



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Девяносто третья сессия

Женева, 5–9 ноября 2012 года

Пункт 6 b) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок

в приложения А и В к ДОПОГ:

различные предложения

Подготовка водителей

Передано правительством Швейцарии¹

Резюме

Существо предложения: Необходимо отменить сформулированное в пунктах 8.2.1.2 и 8.2.1.3 запрещение прохождения ограниченной подготовки, которое распространяется на обладателей свидетельства о специализированной подготовке по классам 1 и 7.

Предлагаемое решение: Изменить последнее предложение в пунктах 8.2.1.2 и 8.2.1.3.

Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/2012/3.

¹ Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 1 с) положения о круге ведения Рабочей группы, содержащегося в документе ECE/TRANS/WP.15/190/Add.1; в нем предусматривается, что Рабочая группа "разрабатывает и совершенствует Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ)".

Введение

1. В ходе представления документа ECE/TRANS/WP.15/2012/3 в мае этого года Рабочая группа подтвердила, что любой водитель, имеющий свидетельство, подтверждающее специализированную подготовку в соответствии с пунктом 8.2.1.4, может также пройти базовые курсы подготовки или специализированные курсы подготовки по перевозке в цистернах, охватывающие только отдельные опасные грузы или отдельный класс или классы (пункты 39 и 40 доклада ECE/TRANS/WP.15/215).

2. Однако существующие формулировки положений не соответствуют такому толкованию. Последние предложения пунктов 8.2.1.2 и 8.2.1.3 говорят в точности об обратном. В них указано следующее: "Ограниченные базовые курсы подготовки не должны предоставляться водителям транспортных средств, указанных в пункте 8.2.1.4" и "Ограниченные специализированные курсы подготовки по цистернам не должны предоставляться водителям транспортных средств, указанных в пункте 8.2.1.4".

3. В ходе девяносто второй сессии ряд делегаций высказали свое мнение по поводу нашего предложения о внесении в пункт 8.2.1.4 поправок, которые в наименьшей степени затрагивали бы существующие формулировки. Были сформулированы различные устные предложения. Ниже мы приводим одно из таких предложений в качестве предложения 1. В предложении 2 в качестве напоминания приведен текст нашего предыдущего предложения, представленного в документе ECE/TRANS/WP.15/2012/3.

Предложение 1

4. В пункте 8.2.1.2 заменить последнее предложение "Ограниченные базовые курсы подготовки не должны предоставляться водителям транспортных средств, указанных в пункте 8.2.1.4" на "Ограниченные базовые курсы подготовки не дают права проходить подготовку, указанную в пункте 8.2.1.4".

5. В пункте 8.2.1.3 заменить последнее предложение "Ограниченные специализированные курсы подготовки по цистернам не должны предоставляться водителям транспортных средств, указанных в пункте 8.2.1.4" на "Ограниченные специализированные курсы подготовки по цистернам не дают права проходить подготовку, указанную в пункте 8.2.1.4".

Предложение 2 (альтернативное)

6. Изменить текст пункта 8.2.1.4 следующим образом (измененный текст выделен жирным шрифтом и подчеркнут):

"8.2.1.4 Водители транспортных средств, перевозящих вещества или изделия класса 1, за исключением веществ и изделий подкласса 1.4, группа совместимости S (см. дополнительное требование S1 в главе 8.5), водители MEMU, перевозящих смешанные грузы веществ или изделий класса 1 и веществ класса 5.1 (см. пункт 7.5.5.2.3), и водители транспортных средств, перевозящих некоторые радиоактивные материалы (см. специальные положения S11 и S12 в главе 8.5), должны успешно сдать экзамены, дающие право на по-

лучение свидетельства о подготовке, соответствующей неограниченному базовому курсу, и должны пройти специализированные курсы подготовки, охватывающие, по меньшей мере, темы, указанные в пунктах 8.2.2.3.4 или 8.2.2.3.5".

Дополнительные поправки: исключить последнее предложение в пунктах 8.2.1.2 и 8.2.1.3.